

# REFERENCES

Alewyn and Sälzle 1985 (1959)

Richard Alewyn アレヴィン and Karl Sälzle ゼルツレ. *Dai sekai gekijō: Kyūtei shukuen no jidai* 大世界劇場: 宮廷祝宴の時代 [The Great Theater of the World: The Age of Court Festivities], trans. Maruko Shūhei 円子修平. Hōsei Daigaku Shuppankyoku, 1985. Orig. pub. in German as *Das grosse Welttheater: Die Epoche der höfischen Feste in Dokument und Deutung*. Hamburg: Rowohlt, 1959.

Amasaki 1990

Amasaki Hiromasa 尼崎博正, ed. *Ueji no niwa: Ogawa Jihei no sekai* 植治の庭: 小川治兵衛の世界 [Ueji's Gardens: The World of Ogawa Jihei]. Kyoto: Tankōsha, 1990.

*Azuma yashiki enkaku zufu*

Toda Kagechika 富田景周. *Azuma yashiki enkaku zufu* 東邸沿革図譜 [Illustrated History of the Edo Residence]. 1823. Kanazawa City Library, Ishikawa prefecture. Repr. in vol. 1 of *Tōkyō-shi shikō: Yūen hen* 東京市史稿: 遊園篇 [Historical Sources on Tokyo City: Gardens], ed. Tōkyō Shiyakusho 東京市役所. Tōkyō Shiyakusho, 1929. Repr. Kyoto: Rinsen Shoten, 1973.

Beaussant 1986 (1981)

Phillippe Beaussant フリップ・ボーサン. *Verusaiyu no shigaku: Barokku to wa nani ka* ヴェルサイユの詩学: バロックとは何か [The Poetics of Versailles: The Meaning of Baroque], trans. Fujii Yasunari 藤井康生. Heibonsha, 1986. Orig. pub. in French as *Versailles, Opéra*. Paris: Gallimard, 1981.

*Bikō Toyamasō ki*

Makino Shigeru 牧野成. *Bikō Toyamasō ki* 尾侯戸山莊記 [An Account of the Lord of Owari's Toyamasō Residence]. 1797. Repr. in vol. 2 of *Tōkyō-shi shikō: Yūen hen* 東京市史稿: 遊園篇 [Historical Sources on Tokyo City: Gardens], ed. Tōkyō Shiyakusho 東京市役所. Tōkyō Shiyakusho, 1929. Repr. Kyoto: Rinsen Shoten, 1973.

*Bunkai zakki*

Yuasa Jōzan 湯浅常山. *Bunkai zakki* 文会雜記 [Miscellany of Literary Encounters]. In series 1, vol. 14 of *Nihon zuihitsu taisei* 日本隨筆大成 [Compendium of Japanese Zuihitsu], ed. Nihon Zuihitsu Taisei Henshūbu 日本隨筆大成編輯部. Yoshikawa Kōbunkan, 1975.

*Bunkyo'in dono gojikki*

*Bunkyo'in dono gojikki* 文恭院殿御實紀 [Annals of Lord Bunkyo'in (Tokugawa Ienari)]. In vols. 1–2 of *Zoku Tokugawa jikki* 続徳川實紀 [Continued Annals of the Tokugawa], vols. 48–49 of *Kokushi taiei* 國史大系, ed. Kuroita Katsumi 黒板勝美 and Kokushi Taiei Henshukai 國史大系編修會. Yoshikawa Kōbunkan, 1966.

*Bunkyo'in dono gojikki furoku*

*Bunkyo'in dono gojikki furoku* 文恭院殿御實紀附録 [Appendix to the Annals of Lord Bunkyo'in (Tokugawa Ienari)]. In vol. 2 of *Zoku Tokugawa jikki* 続徳川實紀 [Continued Annals of the Tokugawa], vol. 49 of *Kokushi taiei* 國史大系, ed. Kuroita Katsumi 黒板勝美 and Kokushi Taiei Henshukai 國史大系編修會. Yoshikawa Kōbunkan, 1966.

*Bunkyo-ku shi*

*Bunkyo-ku shi* 文京区史 [History of Bunkyo Ward], ed. Bunkyo Kuyakusho 文京区役所, vol. 2. Bunkyo Kuyakusho, 1968.

*Chiteiki*

Yoshishige no Yasutane 慶滋保胤. *Chiteiki* 池亭記 [An Account of a Pondsides Pavilion]. 982. Repr. in vol. 1 of *Kyōto no rekishi* 京都の歴史 [History of Kyoto], ed. Kyōto-shi 京都市, revised edition. Gakugei Shorin, 1979.

*Chūyūki*

Fujiwara no Munetada 藤原宗忠. *Chūyūki* 中右記 [Diary of the Nakamikado Minister of the Right]. 1087–1138. Repr. 8 vols. and forthcoming, *Dai Nippon ko-kiroku* 大日本古記録 [Old Diaries of Japan], ed. Tōkyō Daigaku Shiryō Hensanjo 東京大學史料編纂所. Iwanami Shoten, 1993–2014.

Conder 1964 (1893)

Josiah Conder. *Landscape Gardening in Japan*. Yokohama: Kelly & Walsh, 1893. Repr. New York: Dover Publications, 1964.

*Daiyūin dono gojikki*

*Daiyūin dono gojikki* 大猷院殿御實紀 [Annals of Lord Daiyūin (Tokugawa Iemitsu)]. In vols. 2–3 of *Tokugawa jikki* 徳川實紀 [Annals of the Tokugawa], vols. 39–40 of *Kokushi taikēi* 國史大系, ed. Kuroita Katsumi 黒板勝美 and Kokushi Taikēi Henshūkai 國史大系編修会. Yoshikawa Kōbunkan, 1965.

*Edo meisho hanagoyomi*

Oka Sanchō 岡山島, ed. *Edo meisho hanagoyomi* 江戸名所花暦. 1827. Repr. Yasaka Shobō, 1994.

*Edo meisho zue*

*Edo meisho zue* 江戸名所図会 [Illustrations of Famous Places in Edo]. 1834–1836.

*Eiga monogatari*

*Eiga monogatari* 栄華物語 (栄花物語). Repr. ed. Matsumura Hiroshi 松村博司 and Yamanaka Yutaka 山中裕, vols. 75–76 of *Nihon koten bungaku taikēi* 日本古典文学大系 [Compendium of Japanese Classical Literature]. Iwanami Shoten, 1964–1965. English edition: *A Tale of Flowering Fortunes: Annals of Japanese Aristocratic Life in the Heian Period*, translated, with an introduction and notes, by William H. and Helen Craig McCullough. 2 vols. Stanford University Press, 1980.

Fisscher 1978

J.F. van Overmeer Fisscher ファイッセル. *Nihon fūzoku bikō* 日本風俗備考 [Notes on the Customs of Japan], trans. Shōji Mitsuo 庄司三男 and Numata Jirō 沼田次郎. Vols. 326 and 341 of *Tōyō bunko* 東洋文庫 [The Eastern Library]. Heibonsha, 1978. Orig. pub. *Bijdrage tot de kennis van het Japansche Rijk* (A Contribution to Knowledge of the Country of Japan). Amsterdam, 1833.

Fortune 1997 (1863)

Robert Fortune ロバート・フォーチュン. *Bakumatsu Nihon tanbōki: Edo to Peking* 幕末日本探訪記: 江戸と北京, trans. Miyake Kaoru 三宅馨. Kōdansha, 1997. Orig. pub. *Yedo and Peking: A Narrative of a Journey to the Capitals of Japan and China: with notices of the natural productions, agriculture, horticulture, and trade of those countries, and other things met with by the way*. London: J. Murray, 1863. Repr. London: Ganesha Publishing and Tokyo: Edition Synapse, 2003.

Fróis 1991 (1585)

Luis Fróis ルイス・フロイス. *Yōroppa bunka to Nihon bunka* ヨーロッパ文化と日本文化 [The Cultures of Europe and Japan], trans. Okada Akio 岡田章雄. Iwanami Shoten, 1991. Orig. pub. *Tratado em que se contem muito susintae abreviadamente algumas contradições e diferenças de costumes antre a gente de Europa e esta provincia de Japão*. 1585.

Fujimoto 1990

Fujimoto Tsuyoshi 藤本強. *Umoreda Edo: Tōdai no chika no daimyō yashiki* 埋もれた江戸: 東大の地下の大名屋敷 [Edo Underground: Daimyo Residences beneath the University of Tokyo]. Heibonsha, 1990.

Fukui 1976 (1937)

Fukui Kyūzō 福井久蔵. *Sho daimyō no gakujutsu to bungei no kenkyū* 諸大名の學術と文藝の研究 [Research on the Scholarship and Arts of the Daimyo]. 2 vols. Kōseikaku, 1937. Repr. Hara Shobō, 1976.

*Genpei seisuiiki*

*Genpei seisuiiki* 源平盛衰記 [The Rise and Fall of the Genji and Heike]. Author unknown. Kamakura period. Repr. *Shintei Genpei seisuiiki* 新定源平盛衰記. 6 vols. Shin Jinbutsu Ōraisha, 1988–1991.

*Go shūi ōjō den*

Miyoshi Tameyasu 三善為康, ed. *Go shūi ōjō den* 後拾遺往生伝 [Continued Collected Biographies of Rebirth]. In vol. 7 of *Nihon ōjō zenden* 日本往生全伝 [Complete Japanese Biographies of Rebirth]. Nagata Bunshōdō, 1882. National Diet Library.

Gothein 1914

Marie Luise Gothein. *Geschichte der Gartenkunst* [A History of Garden Art] II. Jena: Verlegt Bei Eugen Diederichs, 1914.

Harigaya 1938

Harigaya Kanekichi 針ヶ谷鐘吉. “Toyamasō no omokage” 戸山荘の面影 [Echoes of Toyamasō]. In *Teien zakki* 庭園襍記 [A Garden Miscellany]. Nishigahara Kankōkai, 1938.

W. Hegemann 1911

von Werner Hegemann. *Der Städtebau: nach den Ergebnissen der allgemeinen Städtebau-Ausstellung in Berlin und Düsseldorf 1910–1912*, vol. 1. Berlin: Verlag Ernst Wasmuth A. G., 1911.

Heibonsha Chihō Shiryō Sentā 1991

Heibonsha Chihō Shiryō Sentā 平凡社地方資料センター, ed. *Ishikawa-ken no chimei* 石川県の地名 [Place Names in Ishikawa Prefecture]. Heibonsha, 1991.

Hida 2006

Hida Norio 飛田範夫. *Teien no chūseishi: Ashikaga Yoshimasa to Higashiyama sansō* 庭園の中世史: 足利義政と東山山荘 [The Medieval History of Japanese Gardens: Ashikaga Yoshimasa and the Higashiyama Villa]. Yoshikawa Kōbunkan, 2006.

Hisatsune 1962

Hisatsune Shūji 久恒秀治. *Katsura gosho* 桂御所 [Katsura Palace]. Shinchōsha, 1962.

*Honkō Kokushi nikki*

Konchiin Sūden 金地院崇伝. *Honkō Kokushi nikki* 本光国師日記 [Diary of Honkō Kokushi]. 7 vols. Zoku Gunsho Ruijū Kansei Kai, 1966–1971.

Honma 1981

Honma Kiyotoshi 本間清利. *Otakaba* 御鷹場 [Hawking Grounds]. Saitama Shinbunsha, 1981.

*Ikeda-ke rireki ryakki*

Saitō Kazuoki 齊藤一興. *Ikeda-ke rireki ryakki* 池田家履歴略記 [A Brief History of the Ikeda Family]. 2 vols. Nihon Bunkyo Shuppan, 1963.

*Ikeda Mitsumasa nikki*

Ikeda Mitsumasa 池田光政. *Ikeda Mitsumasa nikki* 池田光政日記 [Diary of Ikeda Mitsumasa]. Ed. Fujii Susumu 藤井駿 et al. Kokusho Kankōkai, 1983.

*Ikutokuen ki*

*Ikutokuen ki* 育徳園記 [Record of Ikutokuen]. In vol. 1 of *Tōkyō-shi shikō: Yūen hen* 東京市史稿: 遊園篇 [Historical Sources on Tokyo City: Gardens], ed. Tōkyō Shiyakusho 東京市役所. Tōkyō Shiyakusho, 1929. Repr. Kyoto: Rinsen Shoten, 1973.

*Inryōken nichiroku*

*Inryōken nichiroku* 蔭涼軒日録 [Inryōken Journal]. Ed. Takeuchi Rizō 竹内理三. Vols. 21–25 of *Zōho zoku shiryō taisei* 増補続史料大成 [Expanded Compendium of Historical Sources, Second Series]. Kyoto: Rinsen Shoten, 1978.

*Jōken'in dono gojikki*

*Jōken'in dono gojikki* 常憲院殿御実紀 [Annals of Lord Jōken'in (Tokugawa Tsunayoshi)]. In vols. 5–6 of *Tokugawa jikki* 徳川實紀 [Annals of the Tokugawa], vols. 42–43 of *Kokushi taikei* 國史大系, ed. Kuroita Katsumi 黑板勝美 and Kokushi Taiei Henshūkai 國史大系編修会. Yoshikawa Kōbunkan, 1965.

*Jundō sōkō*

*Jundō sōkō* 純堂叢稿 [Writings by Jundō]. In vol. 1 of *Tōkyō-shi shikō: Yūen hen* 東京市史稿: 遊園篇 [Historical Sources on Tokyo City: Gardens], ed. Tōkyō Shiyakusho 東京市役所. Tōkyō Shiyakusho, 1929. Repr. Kyoto: Rinsen Shoten, 1973.

*Kadan kikka taizen*

Yōjuken Unpō 養寿軒雲峰. *Kadan kikka taizen* 花壇菊花大全 [Complete Book of Chrysanthemums]. 1717. Repr. in *Nihon shomin bunka shiryō shūsei* 日本庶民文化史料集成 [Collection of Sources on Japanese Popular Culture], ed. Geinōshi Kenkyūkai 藝能史研究会, vol. 9, *Asobi* 遊び [Pastimes]. San'ichi Shobō, 1974.

Kaempfer 1977

Engelbert Kaempfer エンゲルベルト・ケンペル. *Edo sanpu ryokō nikki* 江戸参府旅行日記 [Diary of a Journey to Edo], trans. Saitō Makoto 斎藤信. Vol. 303 of *Tōyō bunko* 東洋文庫 [The Eastern Library]. Heibonsha, 1977.

*Kagetsu sōshi*

Matsudaira Sadanobu 松平定信. *Kagetsu sōshi* 花月草紙 [Blossoms and the Moon]. In series 3, vol. 1 of *Nihon zuihitsu taisei* 日本随筆大成 [Compendium of Japanese Zuihitsu], ed. Nihon Zuihitsu Taisei Henshūbu 日本随筆大成編集部. Yoshikawa Kōbunkan, 1976.

*Kakumeiki*

Hōrin Jōshō 鳳林承章. *Kakumeiki* 隔葉記 [A Record of Days]. 1635–1668. Repr. 7 vols. Kyoto: Shibunkaku Shuppan, 2006.

Kawasaki 1984

Kawasaki Toshihiko 川崎寿彦. *Rakuen to niwa: Igrisu shimin shakai no seiritsu* 楽園と庭: イギリス市民社会の成立 [Paradise and the Garden: The Establishment of English Civil Society]. Chūō Kōron Sha, 1984.

Kawazoe 1979

Kawazoe Noboru 川添登. *Tōkyō no genfūkei: Toshi to den'en to no kōryū* 東京の原風景: 都市と田園との交流 [Tokyo's Original Landscapes: Interchange between Urban and Rural]. Nihon Hōsō Shuppan Kyōkai, 1979.

*Keichō kenmon shū*

Miura Jōshin 三浦浄心. *Keichō kenmon shū* 慶長見聞集 [Collection of Things Seen and Heard in the Keichō Era]. 1614. Repr. in *Nihon shomin seikatsu shiryō shūsei* 日本庶民生活史料集成 [Collection of Sources on Japanese Popular Life], vol. 8, *Kenbunki* [Anecdotal Accounts], ed. Harada Tomohiko 原田伴彦 et al. San'ichi Shobō, 1969.

*Ki no shiori*

*Ki no shiori* 紀の柴折 [A Guide to Ki]. In vol. 17 of *Nanki Tokugawa shi* 南紀徳川史 [History of the Nanki Tokugawa], ed. Horiuchi Makoto 堀内信. Orig. pub. 1901; repr. Seibundō Shuppan, 1933, 1990.

*Kitano tenjin engi*

*Kitano tenjin engi* 北野天神縁起 [Legends of the Kitano Tenjin Shrine]. In vol. 21 of *Nihon emaki taisei* 日本絵巻大成 [Compendium of Japanese Illustrated Scrolls], ed. Komatsu Shigemi 小松茂美. Chūō Kōron Sha, 1978.

*Kōfu nikki*

Nakagawa Tadateru 中川忠英. *Kōfu nikki* 甲府日記 [Kōfu Diary]. 1803. In *Tōkyō-fu bunken sōsho* 東京府文献叢書 [Sources on Tokyo Prefecture]. Tokyo Metropolitan Archives. Repr. in vol. 1 of *Tōkyō-shi shikō: Yūen hen* 東京市史稿: 遊園篇 [Historical Sources on Tokyo City: Gardens], ed. Tōkyō Shiyakusho 東京市役所. Tōkyō Shiyakusho, 1929. Repr. Kyoto: Rinsen Shoten, 1973.

*Kōrakuen haiken no ki*

Enomoto Kikaku 榎本其角. *Kōrakuen haiken no ki* 後樂園拝見之記 [Record of a Visit to Kōrakuen]. 1702. Repr. in vol. 1 of *Tōkyō-shi shikō: Yūen hen* 東京市史稿: 遊園篇 [Historical Sources on Tokyo City: Gardens], ed. Tōkyō Shiyakusho 東京市役所. Tōkyō Shiyakusho, 1929. Repr. Kyoto: Rinsen Shoten, 1973.

*Kōrakuen kiji*

*Kōrakuen kiji* 後樂園紀事 [Chronicles of Kōrakuen]. 1736. Repr. in vol. 1 of *Tōkyō-shi shikō: Yūen hen* 東京市史稿: 遊園篇 [Historical Sources on Tokyo City: Gardens], ed. Tōkyō Shiyakusho 東京市役所. Tōkyō Shiyakusho, 1929. Repr. Kyoto: Rinsen Shoten, 1973.

## Kosugi 1981

Kosugi Yūzō 小杉雄三. *Kyū Shiba rikyū teien* 旧芝離宮庭園 [The Former Shiba Detached Palace Garden]. Vol. 36 of *Tōkyō kōen bunko* 東京公園文庫 [Tokyo Parks Library]. Kyōgakusha, 1981.

## Kotera 1989

Kotera Takehisa 小寺武久. *Owari-han Edo shimo yashiki no nazo: Kyōkō no machi o motsu daimyō teien* 尾張藩江戸下屋敷の謎: 虚構の町をもつ大名庭園 [The Puzzle of the Owari Domain Lower Edo Residence: A Daimyo Garden with a Make-believe Town]. Chūō Kōron Sha, 1989.

## Kuroda 1913

Kuroda Yuzuru [Tengai] 黒田譲[天外]. *Zoku zoku Gōko kaishin roku* 続々江湖快心録 [Third Record of Pleasures in the World]. Kyoto: Yamada Unsōdō, 1913.

*Luoyang mingyuan ji*

Li Gefei 李格非. *Luoyang mingyuan ji* 洛陽名園記 [Record of the Celebrated Gardens of Luoyang; Jp. *Rakuyō meien ki*]. Beijing: Wenxue Guji Kanxingshe, 1955.

## Malcolmson 1993 (1973)

Robert W. Malcolmson ロバート W. マーカムソン. *Eikoku shakai no minshū goraku* 英国社会の民衆娯楽, trans. Kawashima Akio 川島昭夫 et al. Heibonsha, 1993. Orig. pub. *Popular Recreations in English Society 1700–1850*. Cambridge University Press, 1973.

*Maruyama kiku taikai*

*Maruyama kiku taikai* 丸山菊大会 [The Maruyama Chrysanthemum Fair]. 1717. Repr. in *Nihon shomin bunka shiryō shūsei* 日本庶民文化史料集成 [Collection of Sources on Japanese Popular Culture], ed. Geinōshi Kenkyūkai 芸能史研究会, vol. 9, *Asobi* 遊び [Pastimes]. San'ichi Shobō, 1974.

*Matsukage nikki*

Ōgimachi Machiko 正親町町子. *Matsukage nikki* 松蔭日記 [In the Shadow of the Pines]. Ed. Ueno Yōzō 上野洋三. Iwanami Shoten, 2004.

## McCullough 1968

Helen C. McCullough. *Tales of Ise: Lyrical Episodes from Tenth-Century Japan*. Stanford University Press, 1968.

*Meien ki*

*Meien ki* 名園記 [An Account of Famous Gardens]. In vol. 1 of *Tōkyō-shi shikō: Yūen hen* 東京市史稿: 遊園篇 [Historical Sources on Tokyo City: Gardens], ed. Tōkyō Shiyakusho 東京市役所. Tōkyō Shiyakusho, 1929. Repr. Kyoto: Rinsen Shoten, 1973.



Minamoto 1976

Minamoto Toyomune 源豊宗. *Nihon bijutsu no nagare* 日本美術の流れ [Chronology of Japanese Art]. Shisakusha, 1976.

*Mito kinen*

Ishikawa Shinsai [Seishū] 石川慎斎[清秋], ed. *Mito kinen* 水戸紀年 [Chronicles of Mito]. 1827. Repr. in vol. 1 of *Ibaraki-ken shiryō: Kinsei seiji hen* 茨城県史料: 近世政治編 [Historical Sources on Ibaraki Prefecture: Early Modern Government], ed. Ibaraki-ken Shi Hensan Kinseishi Dai Ichi Bukai 茨城県史編さん近世史第1部会. Ibaraki-ken, 1970.

*Mitsubo ki*

Yamada Shirōemon 山田四郎右衛門, ed. *Mitsubo ki* 三壺記 [A Record of Three Jars]. 1704–1711. Repr. in vol. 1 of *Tōkyō-shi shikō: Yūen hen* 東京市史稿: 遊園篇 [Historical Sources on Tokyo City: Gardens], ed. Tōkyō Shiyakusho 東京市役所. Tōkyō Shiyakusho, 1929. Repr. Kyoto: Rinsen Shoten, 1973.

*Miyako meisho zue*

*Miyako meisho zue* 都名所図会 [Illustrations of Famous Places in Kyoto]. 1780.

*Miyako rinsen meishō zue*

*Miyako rinsen meishō zue* 都林泉名勝図会 [Illustrations of Famous Gardens and Sights in Kyoto]. 1799.

Montanus 1670

Arnoldus Montanus. *Atlas Japannensis*. London, 1670.

Mori 1964

Mori Osamu 森蘊, ed. *Nihon no teien* 日本の庭園 [Japanese Gardens]. Yoshikawa Kōbunkan, 1964.

Mori 1984

Mori Osamu. *Teien* 庭園 [Gardens]. Vol. 19 of *Nihonshi shōhyakka* 日本史小百科 [Short Reference Guides to Japanese History]. Kondō Shuppansha, 1984.

Moynihan 1979

Elizabeth B. Moynihan. *Paradise as a Garden in Persia and Mughal India*. New York: George Braziller, 1979.

Murai 1994

Murai Yasuhiko 村井康彦. “Yoshishige no Yasutane *Chiteiki*” 慶滋保胤『池亭記』 [*Chiteiki* by Yoshishige no Yasutane]. In *Miyabi: Ōchō no genzō* 雅: 王朝の原像 [Elegance: The Origins of Dynasty], ed. Murai Yasuhiko, *Kyō no rekishi to bunka* 京の歴史と文化 [The History and Culture of Kyoto], vol. 1, *Nagaoka, Heian jidai* 長岡・平安時代 [Nagaoka and the Heian Period]. Kōdansha, 1994.

*Murasaki no hitomoto*

Toda Mosui 戸田茂睡. *Murasaki no hitomoto* 紫の一本 [A Sprig of Gromwell]. 1681–1684. Repr. in vol. 1 of *Tōkyō-shi shikō: Yūen hen* 東京市史稿: 遊園篇 [Historical Sources on Tokyo City: Gardens], ed. Tōkyō Shiyakusho 東京市役所. Tōkyō Shiyakusho, 1929. Repr. Kyoto: Rinsen Shoten, 1973.

*Nenchū gyōji emaki*

*Nenchū gyōji emaki* 年中行事絵巻 [Illustrated Scroll of Annual Events and Ceremonies]. Private collection. In vol. 24 of *Shinshū Nihon emakimono zenshū* 新修日本絵巻物全集 [Complete Collection of Japanese Illustrated Scrolls]. Kadokawa Shoten, 1978.

*Nippo jisho*

Doi Tadao 土井忠生 et al., trans. and ed. *Hōyaku Nippo jisho* 邦訳日葡辞書 [A Japanese Translation of *Vocabulário da Língua do Japão*]. Iwanami Shoten, 1980.

Nishi 1988

Nishi Kazuo 西和夫. *Kinsei no suki kūkan: Rakuchū no yashiki, rakugai no chaya* 近世の数寄空間: 洛中の屋敷, 洛外の茶屋 [Tea-ceremony Spaces of the Early Modern Period: Urban Residences, Suburban Tea Houses]. Chūō Kōron Bijutsu Shuppan, 1988.

*Ômu rôchûki*

Asahi Bunzaemon 朝日文左衛門. *Ômu rôchûki* 鸚鵡籠中記 [Diary of a Caged Parrot]. In vols. 9–12 of *Nagoya sôsho zokuben* 名古屋叢書続編 [Nagoya Library, Continued]. Nagoya: Aichi-ken Kyôdo Shiryô Kankôkai, 1983.

*Ôta* 1986 (1784)

Ôta Nanpo 大田南畝. “Mitsu ga hitotsu” みつがひとつ [Three as One]. In vol. 7 of *Ichiwa ichigen* 一話一言 [One Story, One Word]. 1784. Repr. in vol. 12 of *Ôta Nanpo zenshû* 大田南畝全集 [Complete Works of Ôta Nanpo], ed. Hamada Giichirô 濱田義一郎 et al. Iwanami Shoten, 1986.

*Ôta* 1986 (1792)

Ôta 大田南畝. *Hanami no nikki* 花見の日記 [Flower-viewing Diary]. 1792. In vol. 8 of *Ôta Nanpo zenshû* 大田南畝全集 [Complete Works of Ôta Nanpo], ed. Hamada Giichirô 濱田義一郎 et al. Iwanami Shoten, 1986.

*Ôta* 1912 (1806)

Ôta Nanpo 大田南畝, ed. *Hitomotogusa* ひとつもと草 [A Blade of Grass]. 1806. Repr. in vol. 2 of *Shin enseki jisshu* 新燕石十種 [New Collection of Ten Swallow Stones]. Kokusho Kankôkai, 1912.

*Owari hantei ki*

*Owari hantei ki* 尾張藩邸記 [An Account of the Owari Domain Residence]. In vol. 1 of *Tôkyô-shi shikô: Yûen hen* 東京市史稿: 遊園篇 [Historical Sources on Tokyo City: Gardens], ed. Tôkyô Shiyakusho 東京市役所. Tôkyô Shiyakusho, 1929. Repr. Kyoto: Rinsen Shoten, 1973.

*Ozawa* 1915

Ozawa Keijirô 小澤圭次郎. “Meiji teien ki” 明治庭園記 [Record of Meiji Gardens]. 1915. Repr. in *Meiji engei shi* 明治園芸史 [History of Meiji Garden Art], ed. Nihon Engei Kenkyûkai 日本園芸研究会. Ariake Shobô, 1975.

*Rakujuen ki*

Kinoshita Kikutan 木下菊譚. *Rakujuen ki* 楽寿園記 [Record of Rakujuen]. 1686. Repr. in Kosugi Yûzô 小杉雄三, *Kyû Shiba rikyû teien* 旧芝離宮庭園 [The Former Shiba Detached Palace Garden], vol. 36 of *Tôkyô kôen bunko* 東京公園文庫 [Tokyo Parks Library], pp. 20–23. Kyôgakusha, 1981.

*Rakushidô nenroku*

Yanagisawa Yoshiyasu 柳沢吉保. *Rakushidô nenroku* 楽只堂年録 [Rakushidô Diaries]. 1658–1709. Repr. in vol. 1 of *Tôkyô-shi shikô: Yûen hen* 東京市史稿: 遊園篇 [Historical Sources on Tokyo City: Gardens], ed. Tôkyô Shiyakusho 東京市役所. Tôkyô Shiyakusho, 1929. Repr. Kyoto: Rinsen Shoten, 1973.

*Ritsurinsô ki*

Nakamura Bunsuke 中村文輔. *Ritsurinsô ki* 栗林莊記 [An Account of Ritsurinsô]. 1745. Kagawa Museum.

*Sakuteiki*

Tachibana no Toshitsuna 橘俊綱. *Sakuteiki* 作庭記 [The Book of Garden Making]. Ca. 11th century. Repr. in *Kodai chûsei geijutsuron* 古代中世藝術論 [Artistic Treatises of the Ancient and Medieval Periods], ed. Hayashiya Tatsusaburô 林屋辰三郎, vol. 23 of *Nihon shisô taikei* 日本思想大系 [Compendium of Japanese Thought]. Iwanami Shoten, 1973.

*Sangikô nenpyô*

*Sangikô nenpyô* 参議公年表 [Chronology of Lord Sangikô (Maeda Tsunanori)]. In vol. 4 of *Kaga-han shiryô* 加賀藩史料 [Historical Sources on the Kaga Domain], ed. Maeda Ikutokukai 前田育徳会. Seibundô Shuppan, 1970.

*Satô* 1980–1986

Satô Toyozô 佐藤豊三. “Shôgun-ke onari ni tsuite: Tokugawa shôgun-ke no onari” 將軍家御成について: 徳川將軍家の御成 [On Shogunal Visits: Visits by the Tokugawa Shoguns]. In vols. 7, 8, 11, 13 of *Kinko sôsho* 金鯉叢書 [Kinko Library], ed. Tokugawa Reimeikai 徳川黎明会. Kyoto: Shibunkaku Shuppan, 1980–1986.

*Sekishū sanbyaku kajō*

*Sekishū sanbyaku kajō* 石州三百ヶ條 [Three Hundred Precepts for the Sekishū Tea School]. In *Sadō koten zenshū* 茶道古典全集 [Complete Anthology of Tea-ceremony Classics], vol. 11, *hoi* 補遺 [Supplement] 1. Kyoto: Tankōsha, 1962.

Shigemori 1936–1939

Shigemori Mirei 重森三玲. *Nihon teienshi zukan* 日本庭園史図鑑 [Encyclopedia of Japanese Garden History]. 26 vols. Yūkōsha, 1936–1939.

Shigemori and Shigemori 1971–1976

Shigemori Mirei and Shigemori Kanto 重森完途. *Nihon teienshi taikei* 日本庭園史大系 [Compendium of Japanese Garden History]. 36 vols. Shakai Shisō Sha, 1971–1976.

Shigemori and Shigemori 1972

Shigemori Mirei and Shigemori Kanto. *Edo jidai shoki no niwa* 江戸時代初期の庭 [Early Edo-period Gardens] 2. Vol. 15 of *Nihon teienshi taikei* 日本庭園史大系 [Compendium of Japanese Garden History]. Shakai Shisōsha, 1972.

*Shimokawa monjo*

*Shimokawa monjo* 下川文書 [Shimokawa Family Documents]. In vol. 3 of *Shin Kumamoto-shi shi* 新熊本市史 [A New History of Kumamoto City], ed. Shin Kumamoto-shi Shi Hensan Iinkai 新熊本市史編纂委員会. Kumamoto-shi, 1994.

*Shinmi Masamichi ki*

*Shinmi Masamichi ki* 新見正路記 [Record of Shinmi Masamichi]. In vol. 2 of *Tōkyō-shi shikō: Yūen hen* 東京市史稿: 遊園篇 [Historical Sources on Tokyo City: Gardens], ed. Tōkyō Shiyakusho 東京市役所. Tōkyō Shiyakusho, 1929. Repr. Kyoto: Rinsen Shoten, 1973.

Shirahata 1986

Shirahata Yōzaburō 白幡洋三郎. “Hanami to toshi Edo” 花見と都市江戸 [Blossom-viewing and the City of Edo]. In *Rekishi no naka no toshi: Zoku Tōshi no shakai shi* 歴史のなかの都市: 続都市の社会史 [The City in History: The Social History of the City, Continued], ed. Nakamura Kenjiro 中村賢二郎. Minerva Shobō, 1986.

Shirahata 1995

Shirahata Yōzaburō. *Kindai toshi kōen shi no kenkyū: Ōka no keifu* 近代都市公園史の研究: 欧化の系譜 [A Historical Study of the Modern City Park: The Heritage of Europeanization]. Kyoto: Shibunkaku Shuppan, 1995.

Shirahata 1997

Shirahata Yōzaburō. *Daimyō teien* 大名庭園 [Daimyo Gardens]. Kōdansha, 1997.

Shirahata 1998

Shirahata Yōzaburō. *Tēien no bi, zōen no kokoro: Yōroppa to Nihon* 庭園の美・造園の心: ヨーロッパと日本 [The Aesthetic of Gardens, the Spirit of Garden Building: Europe and Japan]. *NHK ningen daigaku* NHK 人間大学 [NHK College of Humanity]. Nippon Hōsō Kyōkai, 1998.

*Shōyūki*

Fujiwara no Sanesuke 藤原実資. *Shōyūki* 小右記 [Diary of the Ononomiya Minister of the Right]. 978–1032. Repr. 11 vols., *Dai Nippon ko-kiroku* 大日本古記録 [Old Diaries of Japan], ed. Tōkyō Daigaku Shiryō Hensanjo 東京大學史料編纂所. Iwanami Shoten, 1959–1986.

*Shukokukō godenki*

Takamatsu Tokushige 高松徳重 et al. *Shukokukō godenki* 守国公御伝記 [Biography of Lord Shukokukō (Matsudaira Sadanobu)]. 1873. Repr. in vol. 2 of *Tōkyō-shi shikō: Yūen hen* 東京市史稿: 遊園篇 [Historical Sources on Tokyo City: Gardens], ed. Tōkyō Shiyakusho 東京市役所. Tōkyō Shiyakusho, 1929. Repr. Kyoto: Rinsen Shoten, 1973.



Stainmetz 1860

Andrew Stainmetz. *Japan and Her People*. 2nd ed. London: Routledge, Warnes, and Routledge, 1860.

Steger and Wagner 1861

Friedrich Steger and Hermann Wagner. *Die Nippon-Fahrer oder das Wiedererschlossene Japan*. Leipzig, 1861.  
*Tairyōkō shuki*

*Tairyōkō shuki* 大梁公手記 [Diaries of Lord Tairyōkō (Maeda Harunaga)]. In vol. 8 of *Kaga-han shiryō* 加賀藩史料 [Historical Sources on the Kaga Domain], ed. Maeda Ikutokukai 前田育徳会. Seibundō Shuppan, 1970.

*Taketori monogatari/Ise monogatari*

Horiuchi Hideaki 堀内秀晃 and Akiyama Ken 秋山虔, eds. *Taketori monogatari/Ise monogatari* 竹取物語・伊勢物語 [*The Tale of the Bamboo Cutter/Tales of Ise*]. Vol. 17 of *Shin Nihon koten bungaku taikei* 新日本古典文学大系 [New Compendium of Japanese Classical Literature]. Iwanami Shoten, 1997.

Tanaka 1967

Tanaka Seidai 田中正大. *Nihon no teien* 日本の庭園 [Japanese Gardens]. Kajima Kenkyūjo Shuppankai, 1967.

Tanaka 1974

Tanaka Seidai. *Nihon no kōen* 日本の公園 [Public Parks of Japan]. Kajima Shuppankai, 1974.

Tatsui 1942

Tatsui Matsunosuke 龍居松之助. *Kinsei no teien* 近世の庭園 [Early Modern Gardens]. Mikasa Shobō, 1942.

*Tōbu jitsuroku*

Matsudaira Tadafuyu 松平忠冬. *Tōbu jitsuroku* 東武実録 [A True Account of Shogun Tokugawa Hidetada]. 1684. Repr. vols. 1–2 of *Naikaku Bunko shozō shiseki sōkan* 内閣文庫所蔵史籍叢刊 [Historical Holdings of the Naikaku Bunko], ed. Shiseki Kenkyūkai 史籍研究会. Kyūko Shoin, 1981.

*Tokitsugukyō ki*

Yamashina Tokitsugu 山科言継. *Tokitsugukyō ki* 言継卿記 [Diaries of Lord Tokitsugu]. 1527–1576. Repr. 4 vols. Kokusho Kankōkai, 1914–1915.

*Toshihito shin'nō gonenreki*

Hachijō no miya Toshihito 八条宮智仁. *Toshihito shin'nō gonenreki* 智仁親王御年曆 [Diary of Prince Toshihito]. 1597–1620. Collection of Imperial Archives, Imperial Household Agency 宮内庁書陵部.

*Utsuho monogatari*

*Utsuho monogatari* 宇津保物語 [The Tale of the Hollow Tree]. Author unknown. Copy of original manuscript in the British Library. Repr. ed. Kōno Tama 河野多麻, vols. 10–12 of *Nihon koten bungaku taikei* 日本古典文学大系 [Compendium of Japanese Classical Literature]. Iwanami Shoten, 1959–1962.

Yamamoto 1979

Yamamoto Itarō 山本遺太郎. “Kōen, mukashi, mukashi: Okayama Kōrakuen” こうえん、昔、むかし：岡山後楽園 [The Kōen Garden, Long, Long Ago: Okayama Kōrakuen]. In *Tanbō Nihon no niwa* 探訪日本の庭 [In Search of Japanese Gardens], ed. Ōga Tetsuo 相賀徹夫, vol. 3, *San'yō* 山陽. Shōgakukan, 1979.

Yoshikawa 1981

Yoshikawa Matsu 吉川需. *Koishikawa Kōrakuen* 小石川後楽園. Vol. 28 of *Tōkyō kōen bunko* 東京公園文庫 [Tokyo Parks Library]. Kyōgakusha, 1981.

*Yūgeien zuihitsu*

Kawaji Toshiakira 川路聖謨. *Yūgeien zuihitsu* 遊芸園隨筆 [Yūgeien Essays]. 1833–1847. Repr. in series 1, vol. 23 of *Nihon zuihitsu taisei* 日本隨筆大成 [Compendium of Japanese *Zuihitsu*], ed. Nihon Zuihitsu Taisei Henshūbu 日本隨筆大成編輯部. Yoshikawa Kōbunkan, 1976.



# INDEX

- abstract art 6, 84
- abstraction 6, 13, 84
- aesthetics 9, 38, 57, 165, 183
- appreciation (of gardens) 4, 6, 7, 8, 14–15, 16, 55–57, 72, 138, 144, 161, 170 (*see also* visual appreciation)
- arcadia 22
- aristocracy (Kyoto/Heian) 16, 20, 24, 28, 40, 42–43, 49, 59, 71, 95, 96, 99, 106, 128, 129, 134; of Europe 54, 63, 65, 152; of India 31
- art, gardens as 6–9, 15, 16, 19, 36–37, 56, 57, 82–83, 84, 87, 190
- artificial hills 20, 22, 24, 28, 43, 68, 71, 85, 106, 133, 138, 145, 154, 168, 178, 182, 183, 186
- ascetics (asceticism) 23, 24
- Ashikaga shoguns 13, 28, 44, 45, 54
- Asukayama 60, 70, 156, 157–58
  
- baroque gardens 4, 11, 35, **38–39**, 50, 51, 53, 149–50, 151, 152–53, 172
- Blenheim estate **56**
- bridges 62, 137, 142, 190
- Brown, Lancelot (Capability) 54–57
- Buddhism 23, 24, 28, 43 (*see also* Zen Buddhism)
- Byōdōin **26–27**, 28
  
- cherry blossoms 57, 59–61, 68, 72, 80, 94, 114–15, 130, 144, 151, 156–61, 187
- children 1, 3, 102, 160–61
- Chinese taste 83, 120
- Chiswick garden **52**, 53, 55
- Chiteiki* 24, 25
- Christianity (Christian culture) 33–34, 35, 36, 37
- chrysanthemum shows 72
- collection 37, 54–55, 142, 156
- Conder, Josiah 13, 188, 190
- Confucian scholars 119, 121, 136, 138, 155, 166, 176
- Confucian taste 83, 87
- Confucius 117, 125, 141, 174
- court: France 4, 46, 49, 150, 152; Japanese 8, 21, 24, 46, 60, 95, 96, 100, 127–28, 134
- courtyard gardens 11, 13, 30, **31–32**, **33**, 46; *tsubo* 13, 21, 71, 72, 182
  
- daijin daikyō* feast **21**
- Daitokuji gardens 29, **41**
- dry landscape garden (*see karesansui*)
- duck hunting 8, 16, 56, 95, 135, 137, 177 (*see also* fowl hunt)
  
- Edo castle 1, 3, 9, 60, 80, 90, **91**, 92, 99, 100, 101, 103, 109, 132, 133, 150–57, 186, 189
- emperor 8, 21, 46, 60, 89, 93, 95–96, 127–29, 137, 164, 185, 187
- enclosure 11, 47, 181
- England, gardens of 13, **36**, 37–**38**, 47, 49, **52**, 54–**56**, 73
- Enomoto Kikaku 114, 117, 145
- entertainment (in gardens) 3, 4, 6, 8, 14, 16, 55, 56, 65, 79, 83, 86, 87, 94, 119, 134–35, 146, 149, 151, 177, 190, 192, 193; and ceremony 6, 93; as political action 48; at Katsura detached palace 96–98; at Shūgakuin 8; at Yokuon'en 140; dramatic performances 51, 95; Kyoto aristocracy 49; of shogun 50, 92–94, 131; scene of popular 60, 62–63
  
- falconing 61, 95, 131, 132, 134, 135, 138, 150, 154, 160, 170–71; Yoshimune and 157–58
- feasting 3, 14, 21, 60, 99, 141, 143, 161, 167, 170
- fishing 8–9, 16, 22, 56, 95, 134–35, 142, 144
- flower arrangement 40–41, 104

flowers 37–43, 44, 54, 55–56, 167 (*see also* cherry blossoms); chrysanthemums 72, 155–56  
 formal gardens 11, 13, 49, 52, 56–57, 65, 67  
 Fortune, Robert (horticulturalist) 73  
 fountains 4, 34, 35, **39**, 40, 56  
 Fouquet, Nicholas 47, 48–51, 150  
 fowl hunt 135, 167, 169, 177  
 Fujito stone 44–45  
 Fujiwara no Michinaga 40  
 Fujiwara no Yorimichi 21  
 function (of gardens) 9, 16–17, 21–22, 46, 57, 72, 75; daimyo gardens 84, 86, 87, 101, 104, 141–42, 143, 144, 146, 149–51, 156, 158, 164, 167, 170, 171, 174–75, 177, 191  
 Furuta Oribe 7, 95

Gamō Tadasato 93, 94, 144  
 garden (words for): Japanese (*en*, *niwa*, *rinsen*, *shima*, *sono*, *teien*, *yado*) 9, 11, 13, 14, 46; (*tsubo*, *senzai*, *senseki*, *suiseki*) 13–14, 21, 71–72; Portuguese 13; other languages 11, 14, 31, 46  
 garden making 11, 14, 22, 36, 75, 95, 98, 100, 109, 153, 155  
*Garden of Love* (painting) 34–35  
*Garden of Paradise* (painting) 4, 5, 35  
 Genkyūen 85, 175–76, 181, **182**, 183  
 German gardens 11, **33**, 51, 62, 63–65, **74**, 149  
 glass 116–17, 137  
 Go-Mizuno'o (Retired Emperor) 8, 95, 98, 128–29

Hachijō no miya Toshihito 8, 95–96, 97–99  
*haikenki* (garden tour records) 55, 145–46  
 Hama detached palace 8, **91**, 132–44, 186, 188  
 Hampton Court 47  
 Hatfield House 37–**38**  
 Het Loo Royal Palace Garden **12**, 38, **39**  
 Hibiya park **66–68**, **70**

hills 13, 50, 53, 60, 65, 72, 81, 86, 94, 98, 102, 107, 109, 112–33, 143, 165, 168, 172, 191 (*see also* artificial hills)  
 Hiraga Gennai 177  
 Hōōdō **26–27** (*see also* Byōdōin)  
 Hōraijima 112, 118  
 Hōrin Jōshō 8  
 hunting 8, 16, 56, 61, 65, 95, 132, 135, 137, 150, 154, 157–58, 177 (*see also* duck hunting)  
 Ikutokuen **91**, 101–107, 144; map **106**  
 Indian gardens 31  
 insects, sounds of **61**  
*ishidate-sō* (stone-positioning priests) 40  
 Italy 33, 54, 55, 62

Jishōji (Ginkakuji) 28, **29**, 44  
 Jōjuen 85, 86, 175–76, 178, 180–81  
 Jōruriji temple **26**, 27

Kaga domain 101–103, 144, 165  
 Kairakuen 83, 163–64, 173–**75**  
*kaiyūshiki* (*see* stroll style)  
*kami yashiki* (upper residence) 77, 101, **106–107**  
*karesansui* (dry landscape) gardens 6, **15**, **22**, 28, **41–43**, 82  
 Katsura detached palace 7–8, 81, 95–99, 100; bird's-eye-view **97**  
 Kawasaki Toshihiko (garden historian) 49  
 Keishōin 1–3; Rikugien visit 1–3, 8, 80, 119–20, 177  
 Kenrokuen 164–69, 173, 174, 181, 193  
 Kent, William 55  
 knot-patterned hedges (knot parterres) 37–**39**  
 Kobori (Masakazu) Enshū 29, 54, 81, 100, 151, 168  
 Koishikawa Kōrakuen 77–80, 81, 85, 87, **91**, 109–**21**  
*Komakurabe gyōkō emaki* **20**, 21  
*kyokusui* (*see* meandering stream)

- landscape gardens 13, 14, 35, 49–57, 65,  
 90, 98–99, 102, 164, 188  
 lawns 4, 6, 33, 51, 56, 66, 84–86, 109, 140,  
 160, 171, 172, 191, 192  
 Le Nôtre, André 51, 54, 150  
 Louis XIV 4, 36, 46, 48, 50, 51, 54, 150  
  
*machiya* (town house) gardens 71–72  
 Maeda family 102, 165–68  
*Man'yōshū* 9, 11, 13, 85, 126  
*mappō* (latter days of the Buddhist law) 28  
 Maruyama park (Kyoto) 62, 72, 191  
 Matsudaira Sadanobu 155; Kenrokuen 165,  
 169; Rikuen 83; Yokuon'en 138–43, 161  
*Matsukage nikki* 1–3, 122–23, 127–29  
 meandering stream 166; *kyokusui* 16, 19,  
 20  
 Meiji era 68, 70 122, 133, 146, 151, 160,  
 163–64, 185–93; gardens 6, 9, 15, 16, 86;  
 parks 161, 175; Restoration 65, 101, 103,  
 136, 137, 164, 175, 185, 186, 191, 193;  
 Yokohama 69  
 Minamoto Toyomune (art historian) 40  
*mitate* (substitution) 98–99, 117, 121  
 Mito domain 77, 78–80, 92, 99–100, 107,  
 109–10, 111–13, 119, 120, 151, 173–75  
 Mori Osamu (garden historian) 81–82, 190  
 moss 85–86, 126, 191  
 Mt. Sumeru 43, 127  
 Murai Yasuhiko (garden historian) 25, 40  
*murazato* (rural village) style 144  
 Murin'an 66, 191–92  
  
 Nara-period gardens 14, 16, 19  
 national parks 75  
 naturalistic landscape (gardens) 13–14, 49,  
 50, 53, 54, 56, 90, 94  
 Nishi Kazuo (architecture scholar) 8  
 noh 16, 51, 80, 95, 103, 130, 167, 171; at  
 Yokuon'en 140; Fujito stone noh play 44;  
 stage at Koishikawa Kōrakuen 112–14,  
 118, 120  
  
 Oda Nobunaga 44–45, 93  
 Ogawa Jihei (Uejī) 191–93  
 Ōgimachi Machiko 1, 3, 122, 128, 129  
 Okayama Kōrakuen 86, 99, 163, 164, 170–73,  
 174, 193  
 Ōta Dōkan 130  
 Ōta Nanpo 57, 59, 60, 116–17, 145, 146  
 Ozawa Keijirō (garden historian) 68, 163–64,  
 185  
  
 paradise 22, 24, 25, 30–31, 34–37, 44, 57,  
 59–61  
 parks 9, 57, 59, 61–70, 72 (*see also* public  
 parks)  
 pine trees 25, 60, 114, 118, 120, 141–42,  
 143  
 plane surfaces 11  
 platforms 140–41  
 play (sense of) 6, 11, 50, 98, 107, 117  
 poetry: as theme of garden 86–87, 120, 121,  
 122–27; composing 19, 59, 118, 119,  
 134, 141, 151, 159; flowers mentioned  
 in 40; gardens in 9; *Man'yōshū* 85  
 ponds 6, 9, 10, 13–14, 21, 23, 42, 50, 68,  
 71, 83, 84–85, 94, 109, 130, 132, 168,  
 176, 178–79, 182, 183, 192  
 practicality 7, 83, 86, 142  
 promenade 63–64, 69, 72  
 public gardens 29–30, 57, 69, 70, 191  
 public parks 29, 57, 59, 61, 62–63, 65–66,  
 68, 70, 72, 75, 83, 86, 158, 161, 164, 175  
 Pure Land: gardens 24, 25, 27, 28, 29  
  
*rakuchū rakugai* screens 60  
 Renaissance gardens 4, 11, 35–39, 45  
 Repton, Humphrey 57  
 riding grounds 50, 112, 113, 115, 122, 126,  
 130, 133, 135, 137, 140, 167  
 Rikugien 1–3, 8, 83, 85–87, 91, 94, 107,  
 122–29, 137, 141, 144, 145, 186, 187,  
 188, 189  
 Ritsurin'en 85, 143, 151, 175–77, 180  
 rock gardens (*sekitei*) 13, 41, 43, 84, 85, 190  
 rocks 11, 13, 33, 37, 40–43, 45, 84, 126, 141,



143, 170, 183, 187–88, 189, 191, 193; Fujito stone 44–45; Koishikawa Kōrakuen 110–11, 119–20; Tokudaiji stone 119–20  
*Roji kikigaki* (tea-garden book) 7  
 Rokuonji (Kinkakuji) 8, 28  
*Roman de la Rose* (painting) 4, 5

Saihōji (temple garden) 14, 29  
*Sakuteiki* 40–42, 44, 82  
 Sakyō Sanjō Nibō 19  
*sankin kōtai* (daimyo alternate attendance in the capital) 101, 102, 149  
 Sanshirōike pond 101, 107, 186  
*sanzonseki* (triad stones) 37  
*sarugaku* performance 92, 94, 103, 104, 171  
 Satake garden 188–89  
 Sen no Rikyū 7  
*senzai hori* (plant digging) 40  
*shakkei* 86, 181  
 Shiba detached palace 66, 70, 91, 132, 133, 136–37, 138, 140, 144, 186, 188  
 Shigemori Mirei 82, 168, 173, 190  
*shimo yashiki* (lower residence) 50, 91, 103, 105, 130–31, 154, 171, 181  
*shinden-zukuri* residences: and Pure Land style garden 28–29; Heian 6, 14, 19–22, 40, 42, 43, 46, 71  
 shogunal visits 15, 50–51, 93, 104, 132, 149, 154, 158, 164  
 Shūgakuin detached palace 8, 17, 95  
 social interaction 4, 8, 16, 55, 63, 65–66, 72, 73, 75, 84, 87, 93, 95, 97, 98, 99, 119, 134, 143, 144, 149, 152, 154, 158, 192  
 Soga no Umako 11  
 stone arrangements (*ishigumi*) 13, 20, 28, 82, 85, 86, 106, 111, 120, 138, 144, 168, 182, 191  
 stroll style (*kaiyūshiki*) garden 6–7, 9, 13, 15, 16, 49, 50–51, 54, 57, 65, 81, 84, 85, 146  
 Stourhead House 52–54  
 Stowe garden 53, 55  
 Suizenji park 85, 86, 175, 178–81  
*suki no onari* (shogunal tea visit) 93–95, 103–104  
*sukiya* 92, 94, 103–104, 166, 169, 182

symmetry 13, 51

*Tales of Ise* 10

Tanaka Seidai 14

Tatsui Matsunosuke (garden historian) 83, 86

tea ceremony 7, 8, 16, 55, 80, 83, 93–98, 100, 103, 107, 109, 130, 133, 135, 138, 141, 143, 144, 146, 149, 166, 167, 171, 175, 177, 180–81, 183, 191–92

tea gardens 7, 92, 93, 94, 100–101, 103, 130, 149, 166, 181, 191

temples 6, 23, 24, 25, 28, 29–30, 41, 62, 72, 100, 190

tidewater garden (*shioiri no niwa*) 8, 132–45, 192

Tokudaiji Sahei 99–100, 109–110, 119–20

Tokugawa Hidetada 90–94, 98, 100, 103, 104, 129, 166

Tokugawa Iemitsu 80, 103–105, 110, 129, 138, 144; and Koishikawa Kōrakuen 99–100; visit to Gamō Tadasato residence 92–94

Tokugawa Ienari 8, 79, 130–35, 154–58, 188, 189

Tokugawa Ienobu 133–34

Tokugawa Ietsuna 132, 136

Tokugawa Ieyasu 89–90, 91, 96, 103, 157, 158, 166

Tokugawa Mitsukuni 83, 111–21

Tokugawa Nariaki 83, 115, 174–75

Tokugawa Tsunayoshi 1, 3, 4, 61, 80, 111, 119, 122, 127–28, 133, 136, 158, 177

Tokugawa Yorifusa 92, 99–100, 104, 109, 111, 119, 120

Tokugawa Yoshimune 60–61, 155, 157–58

Tokugawa Yoshinao 90, 92, 94

Toshihito, Prince (*see* Hachijō no miya Toshihito)

Toyamasō 50, 51, 84, 91, 128–32, 144–45, 146, 151, 154, 183, 185–86, 192

Toyotomi Hideyoshi 29, 44, 89, 95, 96, 193

*tsubo* 21, 71, 72, 182 (*see also* courtyard gardens)

*tsukiyama* (*see* artificial hills)

*tsuridono* (*see* fishing)

- Ueji (*see* Ogawa Jihei)  
 uses 9, 16, 19, 145, 161 (*see also* function)  
*Utsuho monogatari* 22
- Vaux-le-Vicomte 47–51, 150  
 Versailles 4, 36, **38**, **46–51**, 150–52  
 Villa d'Este (Tivoli, Italy) **4**, **39**  
 Villa Lante 4, 11  
 visual appreciation 4, 6–9, 15, 16, 49, 52,  
 55–56, 83, 84, 138, 141, 143, 144, 145–46  
 visual interest 86, 135, 137, 138, 145, 190
- wabi* 109, 144  
 waka poetry 120, 124–26
- Yamagata Aritomo 65–**66**, 191–92  
 Yamate public garden (Yokohama) 67, **69**  
*yamazato* (country-village) style 100, 123,  
 129, 130, 131, 132, 141, 144, 192  
 Yanagisawa Yoshiyasu 1–3, 83, 107, 111,  
 122–29  
*yarimizu* 21, 42  
 Yokuon'en **91**, 138–43, 161
- Zen'ami 13, 54  
 Zen Buddhism (gardens) 6, 14, 28, 29, 41, 82,  
 84, 190  
 Zhu Shunshui 116, 120–21











# Daisy no Garden Shirahata Yōzaburō